es. gesch., se bei

oth, St. Vith. zu haben.

m Breisen zu With (Bhf.)

ahl llart sch

statt men zu lassen erhüte

ephon Nr. 59

ingen aus, Werkstätten gen, Badeein-rablagen, Fabriken.

rofen zu verwen-Sie ihre ganze läusermehr! Malmedy. Auserbindlich. 

# St. Vither Volks:Zeitung

Ericeint Mittwads und Camstags.

Bezugspreis burch die Post ober in ber Exped. abgeholt 1 Monat 2,50, 2 Monate 4,50, 1 Vierteljahr 5,50, 6 Monate 10,00, 2 Monate 15,00, 12 Wonate 18,50 Kr. Ausland: jährl. 28 Kr. auslihl. Porto.

Tollied - Ronto Bruffel Mr. 108 201 -



Chemals: Rreisblatt für den Rreis Malmedy

Anzeigen kosten die Sgespaltene Petitzeile (45 mm)
30 Cts., sur außerhalb der Kantone St. Bith u. Malmedy
wohnende Inserenten das mm 15 Cts., Meslamezt. 1 Fr.
Nei größeren Abschlissen Makatt. Grundscrift Garmand.
Ausland-Anzeigen: 15 G.-Psg. die Jeste.
Mebastion, Orud und Nerlag
von Jermann Oosppen, St. Bith (Cifel).

Mittwochs-Ausgabe

St. Vith, 3. November 1926

61. Jahrgang Beffellungen auf bie Malmedn.St. Bither Bolls - Zeitung werden von allen Boffanftalten und Agenturen, Landbriefträgern sowie in ber Ex-

pedition fortmährend entgegengenommen. — Abressen für neue Bezieher bitten wir bem Berlag mitteilen zu wollen. Die erschienenen Rummern tonnen, soweit der Borrat reicht, nachgeliefert werden.

# Weitere deutsch-französische Besprechungen.

Es hat nun doch ben Anschein, als ob die deutschefran-Jösischen Besprechungen in einen schnelleren Fluß tommen sollen. B. konntlich erfolgte turglich bereits eine erfte Fuhlungnahme zwischen dem deutschen Botschafter in Baris, von Hoesch, und dem französischen Außenminister Briand. Dieser Besprechung schloß sich nunmehr am Donnerstag eine weitere an, die  $1^1/_2$  Stunden währte. Es wurde bei diezer Unterhaltung das ganze Problem der beueich-frangölischen Rerftandigung, so wie es fich bei ber Unterredung in Thorry bargestellt hatte, besprochen. Es wurde babet ber Schwierigkeiten, die die Lösung berartiger großer Probleme mit sich bringt, gedacht. Zugleich wurde d'e Wög-lichkeit ber Verwirklichung und der Methade zu einer salden Mirflichfeit zu gelangen, erörtert. Es wurde verein-bart, daß eine weitere Unterredung in der ersten Salfte ber nächsten Woche stattfinden werde.

Bu der Unterredung schreibt der Parisor "Matin", der in den Fragen der französischen Berktündigungspolitik bis jeht am besten unterrichtet war, daß es ein Irrtum war, zu glauben, daß die bisherigen Unterredungen ichon gu praftifchen Ergebniffen geführt haben. Niemand verhehle sich, daß die Unterhandlungen lange andauerten und die Schwierigkeiten träten um so stärker hervor, als die Fragen in ihre einzelnen Teile zerlegt würden. Darum fei beschlossen worden, ben Sachverständigen die Prüfung der Conderfalle zu überlaffen, mahrend die Diplomaten fich begnügen würden, die allgemeinen Probleme zu behandeln. Nachdem die Mobilisierung der Eisenbahnobligationen heute nicht mehr als möglich ericheine, müßten andere Berständigungsgrundlagen gesucht werden. Die Sauptfache fet aber, daß die für die Fortsetzung der Unterhandlungen notwendige Atmosphäre vorhanden sei. Die deutsche Regierung habe ber frangofischen Regierung ichon viele Beweise ihres Versöhnungswillens gegeben, und Frankreich schätze diese Beweise. Es dürfte aber nicht geschen, daß Stresemann und seine Rollegen auf halbem Wege stehen blieben.

### Wo sollen die vielen Autos hin?

Man ist sich barüber flar, daß sich die Zahl der Automobile in Deutschland ständig und stündlich vermehrt, man ist sich aber noch gar nicht barüber flar, wie man und wo man die vielen Automobile unterbringen foll. In Deutschland tommt zur Zeit auf 225 Menschen ein Anto, doch hofft man, in ungefähr fünf Jahren so weit zu sein, daß jeder 100. Deutsche seinen Wagen in der Garage habe. Falls dann genügend Garagen vorhanden sein werden!! Jur Zeit sind die Berhältnisse berart, daß bereits in vielen Städten Platmangel herricht und man dazu übergeht, unbebautes Gelande ju porübergebenden Garageplagen gu nehmen, wo die Wagen allerdings bei jedem Wetter unter freiem Simmel stehen. Es muß sich bereits heute rentieren, in unseren Großstädten bie eine oder andere Grofgarage einzurichten, besonders da fein Land der Welt einen berartigen Aufschwung in ber Automobilbranche vor sich wie Deutschland. Wenn man sich überlegt, daß jeder fünfte Amerikaner jett ichon Autobesitzer ist, dann haben wir selbst prozentual sehr viel nachzuholen.

Wir fennen bei uns bisher nur die gu ebener Erde liegenden einstödigen (parterre) Flachgaragen, Die den vorhandenen Raum an Quadratmetern nur einmal ausnugen und baher meist nicht sehr rentabel, für die Untersteller aber sehr teuer sind. Auf die Dauer wird aber ber Plat in den Großstädten derart kostspielig werden, daß man dem Beispiel Amerikas folgen und mehrstödige Großgaragen wird bauen müssen, die teilweise als Hochhäuser, teilweise als "Wolkenkrater" unter der Erde entstehen. Sie besithen eine ganze Reihe von Stockwerken, in deren jedem viele Wagen untergebracht werden können. Unter diesen Großgaragen unterscheidet man zwei Arten, die Beimgarage, in der man den Wagen über Nacht, aiso für längere Zeit unterstellt, und die Abstellgaragen, wo die Wagen während des Theaterbesuchs, aiso für fürzere Zeitspanne Unterkunft finden können.

Die Heimigarage hat an der einen Hausseite innen eine auswärts führende Rampe, die an allen Stodwerken wor-beigeht, so daß der Chauffeur, der ann Eingang vom Portier den Schlüssel zu seiner Garage erhält, dort abbiegen kann, wo seine Box liegt. Das Abstellen dauert etwas länger, dafür ist der Raum stärker ausgenutt. Während die Heimgarage in den Außenbezirken der Stadt liegen tann, mussen sich die Abstellgaragen in der Rähe vielbesuch-

Unbegründete ameritanifche Berftimmung.

Der Londoner Sonderkorrespondent des "Echo de Paris" meldet seinem Blatt nach Insormationen aus Wa= ibington, das ameritanische Staatsbepartement sei mit der Politit ber Milhelmstraße fehr unzufrieden. Man mache der Wilhelmstraße den Borwurf, sie habe sich in eine euro-päische Politik hineinziehen lassen, die der Washingtoner Regierung sehr mißfalle. In die gleiche Kerbe schlägt auch der diplomatische Berichterstatter des Londoner, Daily Tes legraph", der von der Washingtoner Konserenz die Berssicherung bekommen haben will, daß die Politik Stresemanns in Washington überrascht und Bedauern hervorgerufen habe. Die aus Berlin gefommene Andeutung, eine internationale Konferenz einzuberufen, um die amerifanischen Schuldenabmachungen zu ermäßigen, hatte ebenso große Verstimmung erregt, wie die französische Forderung einer Abanderung des Mellon-Beranger-Abkommens.

Es ist nicht unmöglich, daß diese amerikanischen Ge-fühle auf diskretem Wege den Leitern des deutschen Boltes mitgeteilt wurden, um ihnen damit anzudeuten, daß eine amerikanische Politik Frankreich oder anveren europaischen Ländern nichts nute, daß aber Deutschland am meisten durch eine solche Politik verlieren wurde. Es vergeht anscheinend kein Tag, wo nicht neue Enten auf-flattern, um die Politik von Thoirn und jede vernünftige Ausgleichspolitif mißgunstig zu beschnattern. Selbstoer-ständlich liegt ben amtlichen Stellen in Berlin der Gebante eines "antiameritanischen" Ruries ber deutschen Bolitif himmelweit entfernt. Gine solche Annahme ist direkt toricht, denn in Deutschland ist man sich fehr wohl bewußt, daß ohne die Mithilfe Amerikas die in Thoirn aufgeworsenen sinanzpolitischen Probleme zu keiner befriedigenden Lösung zu bringen sind. Schon der bloke Hinweis auf diese Binsenwahrheit muß davon überzeugen, daß Deutschland nicht im geringsten daran denkt, auf dem Wege über Thoirn irgendwie Amerika ausnuhen zu wollen.

### Dentschland braucht Rolonien.

Dieser Tage fand in Halle a. S. eine von mehreren tausend Personen besuchte Versammlung statt, die von den vaterländischen Berbanden einberufen war und die sich zu einer gewaltigen Kundgebung für die deutschen kolonialen Forderungen gestaltete. Ueber die deutsche koloniale Frage sprack Gouverneur a. D. Dr. Schnee, der darauf hinwies, daß Deutschland als Mitglied des Bölkerbundes zunächst mindestens verlangen muffe, daß alle Beschränkungen der Einwanderung Deutscher nach den Rolonien aufgehoben werden und daß alle Deutschen in sämtlichen Mandats= gebieten zugelaffen murben. Der Rampf gegen die Be-

ter Plage oder Gebäude befinden (Hotelviertel, Theaterstraßen usw.), und es muß dafür gesorgt sein, daß das Absstellen und Abholen möglichst rasch vor sich geht. Deshalb werden sie auch so gebaut, daß fast die Hälfte des Raumes der Aufs und Abfahrt dient. Die einzelnen Stockwerke laufen rings um einen großen Lichthof herum und haber versteilbare Rampen, so daß man je nach dem, wie man die Rampenteile herauf= ober herunterläßt, von jedem Stodwert in die oarüber oder darunter gelegene Etage fahren kann. Und zwar geht von jedem Stod eine zugbrüdensartige Halbrampe ab, die sich in der Mitte treffen und so die Verbindung herstellen.

Mas man in derartigen Beimen oder Abstellgaragen unterbringen fann, bavon geben nicht nur die ameritanischen Autohochhäuser, sondern auch ein in Berlin im Bau befindliches Riesenkraftwagenhaus ter Firma Siemens Zeugnis, das Garagen für 800 Wagen enthalten wird, darunter meist für Lastwagen. Das Gebäude hat sechs Stedwerke und acht Türme, die aber nicht über das Dach hinausragen, sondern als gewaltige Ausbuchtungen zu selzen sind. Die Rampen liegen an den Längsfronten, die Garagen selbst befinden sich in der Mitte des Gebäudes und sind so angeordnet, daß die Wagen bei der Einfahrt zwar niehrfach auf den Plattformen in den Türmen wenden mulfen, bei der Ausfahrt jedoch aus der Garage her= aus nur eine Fahrtrichtung bis zum Ausgang einzunehmen brauchen.

Man kann von niemand verlangen, daß er eine Groß-garage anlegt, bevor er mit ihrer Rentabilität rechnen darf, und so durfte sich ber Bau von reinen Abstellgaragen auch noch einige Zeit hinziehen, aber für Seimgaragen hatten wir bereits überall in den Größftädten Bermanbung. Man muß bebenten, bag bie fleinen Flachgaragen, die vielleicht 10 ober 20 Wagen unterzubringen vermögen, viel zu teuer sind, daß sie im Monat allein an Garagenmiete 60 Mart und mehr verlangen muffen, um auf die Rosten zu kommen. Eine Großgarage mit vielen Stockwerten konnte natürlich gang anders arbeicen, konnte vielleicht für 25 Mark eine Box abgeben und badurch, daß sie sich eine großangelegte Reparaturwerkstätte awerden. Die auch auf diese Weise noch rentabel gemacht werden. Die Entwidlung drängt bahin, und es dauert vielleicht kannt noch ein Jahr, bis die Anlage von Großgaragen eine direfte Rotwendigkeit werden wird.

hauptung unserer ehemaligen Kriegsgegner, daß Deutsch land zur kolonialen Arbeit sich unfähig erwiesen habe, wüsse bis zur Küdgabe der beutschen Kolonien weitergesührt werden. Die Zugehörigkeit Deutschlands zum Bölkerbunde könne zur Küdgabe unserer Kolonien führen; denn es sei nicht denkbar, daß Deutschland mit anderen Balker zusemmensten abne zu seinen Keckte zu kommen Bölkern zusammensitze, ohne zu seinem Rechte zu kommen. Wenn die fremden Mächte wirklich eine Verständigung wollen, dann mußten sie sich tlar barüber fein, daß ein gleiches Bolt sich nicht dauernd von Rolonien fern halten

In einer Entschließung an die Reichsregierung wird gegen die Kolonialschuldlüge Protest erhoben und durauf hingewiesen, baß bie Rudgabe ber überseeischen Besitzungen

für Deutschland eine Lebensfrage sei.
Nach einer Meldung des Amsterdamer Telegraaf werden zurzeit in deutschen Regierungskreisen neue Schritte für die Aufrollung der deutschen Kolonialfrage im Rahmen des Bölkerbundes erwogen. Die deutsche Regierung höffe durch Mitwirtung des Bölkerbundes zu einem neuen Kosterischliebeit zu kannen Mie die Kiln Iche hieren an lonialstatut zu kommen. Wie die "Röln. 3tg." hierzu an unterrichteter beutscher Stelle in Amsterdam bort, finden zurzeit feinerlei Berhandlungen gwischen Deutschland und benjenigen Ländern statt, die seinerzeit die deutschen Roslonien übernommen haben. Ebensowenig hat Deutschland beim Bolferbund Borichlage für bestimmte Rolonten gemacht, bie Deutschland übertragen werben möchten. Der Plan ber Ueberlassung Hollandisch-Neuguineas an Deutschland ober auch nur zur Bewirtschaftung an eine deutschhollandische privilegierte Gesellschaft ist bereits vor zwei Jahren, als der Plan vom Herzog zu Medlenburg zur Erörterung gestellt wurde, fallen gelassen worden. Deutschland setzt seine Bestrebungen, Kolonien zu bewirtschaften und zu erhalten fort. Es hat im Einverständnis mit England und Frankreich die Rückehr deutscher Kolonisten nach Ostafrika, Kamerun usw. unterstützt. Alle darüber hinausgehenden Meldungen bestimmter Absichten oder gar amtlicher Schritte ber Reichsregierung sind erfunden.

### Abrüften und Wettrüften.

Seit Deutschlands Eintritt in ben Bolferbund gewinnt bas Problem ber allgemeinen Abruftung erneut an Bebeutung aus bem Grunde, weil sich hier zeigt, bag ein Bultand von zweierlei Recht im internationalen Berkehr auf die Dauer als unhaltbar betrachtet und beseitigt wer-ben muß. Stellt man die kleinen angeblichen Unebenheiten, Die Deutschland in ber Entwaffnung noch zu leiften hat, bem offensichtlich fortbauernden Wettrilften anderer Staaten gegenüber, so tann man ein Kopfschutteln nicht unterdruden bei bem Gedanten, mit welchem Migtrauen waffenstarrende Mationen einen mehr als abgerusteten ebemaligen Gegner noch immer zu betrachten icheinen.

Mie verträgt sich dies aber mit der Aufnahme Deutsch-lands in die Gemeinschaft der Völker? Ein abgrundtieser Unterschied klafft zwischen dem Grade der Abrüstung, den bie übrigen Weltnationen im gunftigften Falle beabsichtigen und bem Stande der Deutschland aufgezwungenen mehr als völligen Abrüstung! In guter Erinnerung ist noch jene Rede des amerikanischen Staatssekretärs Rellogg in Pittsburg (America) vom August b. J., worin er als einzige prattijde Grundlage für eine Ruftungsbeschränkung die Berüdsichtigung der militärischen Machtnittel und der sichtbaren und greifbaren Rüftungen erblidt. Anfangs September erflärte ber ameritanische Brafibent Toolidge, daß die Bereinigten Staaten feineswegs sich mit irgend einer andern Nation in ein Wettrusten einlassen wollen. Bon Amerika aus hat es jedenfalls an ermunternden Stimmen für die Abrüstung nicht gesehlt und vornehmlich schon zurzeit, als von gewisser europäischer Seite das ewige Geschrei nach Sicherheit sich vernehmen ließ, forderte Amerika das endliche Aufhören des europäischen Wettrüstens und drohte dabei gleichzeitig mit scharfen Mahnahmen gegen die europäischen Kriegsschu!bner, die ihr Geld noch nur für Rustungszwede ausgeben.

Der Miderhall ber amerikanischen Ermahnungen war in Europa eine Ablehnung seitens Frankreichs, Englands und Italiens. Während England inzwischen eine Bermehrung der Kreuzerflotte beschloß, beschäftigte sich Frankreich gerade an jenem Tage mit einem Flottenbauprogramm für Kreuzer und Tauchboote und in Japan und Italien wurde die amerikanische Anregung ebenfalls ohne Begeisterung aufgenommen. Auch auf der Bölkerbundspersonntlung ann 4 Sentember murde in der Abrültungspersonntlung und der Abrültung und versammlung vom 4. September wurde in der Abrüstungsfrage so gut wie nichts erreicht, wenn auch beispielsweise bie Stelle in ber Rede des Staatssefretars von Schubert, worin er von der großen Ungleichheit ber Ruftungen ber Bolferbundsmitglieder sprach, selbst von dem frangosischen

Delegierten zustimmend anerkannt wurde.

Ein Blid in die Ende Juli beim Bölkerbund vorliegenden Unterlagen über die Verteilung der Rüstungen lätzt erstennen, daß die jährlichen Rüstungsausgaben pro Kopf der Bevölkerung in Großbritannien am größten mit 12,96 Dollar verzeichnet stehen, dem dann der Reihe nach Frankreich, Amerika, Ruhland, Italien, Japan und schließlich eist an letzter Stelle Deutschland mit 1,7 Dollar folgen. Im Zusammenhang mit dieser Ausstellung ist eine Pariser

Meldung von Bedeutung, wonach der gemischte Ausschuff für die Abrüstung, den die vorbereitende Kommission für die Abrustung mit der Prüsung der wirtschaftlichen Fragen betraut hat und der gegenwärtig in Paris tagt, dent "Matin" zufolge, zu der Schluffolgerung gekommen sei, daß es möglich sei, gleichlautende Auszüge aus den Budgets herzustellen. Darin sollen die teilnehmenden Ausgeberungen ihre Ausgaben für die Landesvertzidigung zu versüssentlichen germungen sein Dedurch seil ein gawisser öffentlichen gezwungen sein. Dadurch soll ein gewisses Riveau der Bewaffnung sichergestellt werden. Auch was die Kontrolle der Ruftungen betreffe, sei der Gemischte Musichuff zu Folgerungen gelangt, bie bem französischen Borfdlag gleichen.

Die Vorbedingung für Die Idee ber Abruftung muß nun doch — man kann über das Problem der Abrüstung einer Ansicht sein, wie man will — die allgemeine Sicherheit eines jeden Staates gegenüber unvorhergesehenen Ungriffen fein. Um dies zu erreichen, schlof eine Reihe von Staaten mit ihren Nachbarn sogenannte Freundschafts-und Sicherheitsverträge ab, die wesentlich in den beiben Bormonaten in größerer Jahl auseinander folgten. Befonbers im Often ift gurgeit bie Sicherheitsfrage wieber in ein alutes Stadium getreten durch den Abschluß ber Sicherlieitsoertrage zwischen Lettland und Rubland, wodurch in die ofteuropäische Lage ein Symptom der Unsicherheit getreten ist. Gerade durch biesen Fall wird es aber immer klarer, daß eine definitive Berwirklichung des Abrustungsgedankens in besonders großem Make auch von der Einbestehung der noch dem Bolferbund fernstehenben großen Staaten, nämlich Rugland und Amerika, ab-

### Der Weg ber bentichen Anhenpolitit.

(Dr. Etresemanns Warnung vor Gerede.)

Reichsminister des Aeuftern, Dr. Stresemann, Der infolge von Krankheit verhindert war, in einer Wahlversammlung der Deutschen Bollspartei in Dresden zu ipra den, richtete deshalb ein Schreiben nach Dresben an Staatsminister Dr. Kaiser und seine Parteifreunde, in dem

Es schmerzt mich um so mehr, in Dresden nicht spreden zu können, als ich dadurch auch der Möglichkeit verlustig gete, all dem Unsim entgegenzutreten, der jetzt über die Augenvolitik gesagt wird. Was soll das heißen, wenn won einem deutschnationalen Abgeordnecen davon gesproden wird, daß "ber Glaube an eine internationale Intereffensolidarität der Böller und der Wirtschaft eine Auffassung sei, die womöglich noch verhängnisvoller sei als der marxistische Irrtum einer internationalen Interessensolidarität der Arbeiterschaft"? Ist denjenigen, die etwas derartiges sagen, nicht bekannt, daß das internationale Eisenfartell der deutschen Großindustrie in Frankreich, Belgien und Luxemburg feine Entstehung einem deutschmationalen führenden Mann ber Wirtschaft, wie Frig Thussen, mitverbankt? Weih man nicht, daß das internationale Rallabkommen von Versonlichkeiten abgeschlossen worden ift, die nur rechtsstehenden Areisen angehören? Schließe lidy fommt es darauf an, daß alle diese Wege internationaler Zusammenarbeit bem nationalen Aufbau bienen. So ist es auch mit der deutschen Außenpolitik. Ihr Weg kann nur der des nationalen Wiederaufbaus Deutschlands sein. Die Methobe, um hierzu zu tommen, ist biejenige ber internationalen Berständigung. Ich sehe mit Genug-tuung Personlickeiten, die früher der deutschen Außenpolitik ablehnend gegenübergestanden haben, doch jest ble= fer Erkenntnis Ausbruck geben. Wenn in einer Bersamm-lung in Dresben bavon gesprochen worden ist, daß biese fid an das Augenkapital anschmiegende händlerisch eingestellte Erkaufspolitik, auf das Rheinland u. Eupen und Malmedy angewandt, dem Gefühl nationaler Ehre widerspreche. so möchte ich dem, der dieses Wort ausgesprochen hat, entgegenhalten, daß ich das Volk für ehrlos halten würde, bas nicht, wenn eine solche Möglichkeit sich bote, Opfer gu bringen verftunde, um Menschen, Die jum beutiden Bolt und gum beutiden Reich gehören, Die Diöglatet ber Seimtehr in ihr altes Ba-terlad wiederzugeben. Ich lese in den letten Tagen im übrigen, daß die Politik von Thoiry vollionemen zusammengebrochen ware und daß alles fich im Rebel auflose, was in senem kleinen Juradorf zwischen dem französischen Minister des Aeußern und mir besprochen worden sei. Ich habe nach meiner Rücksehr von Genf darber gewarnt, das Infraktireten umfallender Gedanken von einer zu ichniellen Zeitspann zu erwarten, und habe biefe Warnung in Köln wlederhol! Ebenso aber verwahre ich mich gegen das Gerede, daß jeht, weil foldse Dinge nicht in sechs Wochen reifen, sie als unausführbar und undurchführba: hingestellt werden. Diese Auffassung widerspricht all den Nach-richten, die ich selbst habe. Die Konsolidierung und die sich Laraus ergebende Wiederherstellung unseier Souweranität im Innern, der Aufbau unserer Wirsamseit nach außen sann nur möglich sein durch zähe zielbewußte, klare Arbeit, die die Unpopularität des Tages nicht scheut, weil sie sich verlägt auf das Urteil der Geschichte.

Im Jusammenhang mit ber lehten Unterredung zwischien dem deutschen Botschafter von Hoesch und Briand ertlärt ver Parifer "Matin" u. a., daß der finanzielle Teil des Thotry-Programms, nämlich die Möbiliterung der deutschen Elsenbahnobligationen, nicht mehr undissutierbar sei. Demgegenüber ist die Ansicht in den maßgebenden beutschen politischen Areisen die, daß der deutsche Boricklag, der die Mobilisserung der Obligationen zum Ziele hat, noch wie vor aufrecht erhalten nruffe. Die deutsche Be-völkerung wird sich daher in ihrer Auffassung von der Zwedmäßigkeit und Realisierbarkeit dieses Planes burch frangofische Presseerörterungen nicht irre machen lassen.

Rad, einer ähnlichen Richtung zielt eine Behauptung des "Petit Parisien", wonach Deutschland ein neues Wirt-schaftsangebot an Stelle der Obligationsmobiliserung gemacht habe. Diese Meldung ist objektiv unrichtig. Nach unseren Erkundigungen an zuständiger Stelle hat Deutschland fein berartiges Angebot gemacht und dentt auch nicht

daran, ein solches zu machen.

Im übrigen verkennt man in Berliner maßgebenden Kreifen durchaus nicht, daß in Paris ftarke Tendenzen am Werke find, die von Anfang an den Thoiry-Gedanken feindlich gefinnt waren und die baher von Anfang an darsteht der ganzen tendenziösen Stimmungsmache mit fühler Ruhe gegenüber.

Der Sabotierung des Berftändigungsgedankens soll offenbar auch eine Nachricht bes Londoner "Daily Telegraph" bienen, wonach ber deutsche Botschafter in London eine offizielle Demarche unternommen habe, um die Uns terstützung der englischen Regierung in der Entwassnungssfrage zu erlangen. Diese von dem genannten Blatt versbreitete Nachricht ist ebenfalls falsch. Eine solche Demarche hat nicht stettgefunden und wird auch nicht beabsichtigt. Damit fallt auch die Behauptung des "Daily Telegraph" in sid gusammen, wonach bie beutsche Regierung eine Burudweisung erfahren habe.

Auf bem Wege gur Berftanbigung.

Die "Ere Nouvelle" beschäftigt sich mit den Mitteilungen, die in der Presse über die letzte Unterredung des deutschen Botschafters von Hoesch mit Briand erschienen sind und warnt die deutschen und französischen Anhänger einer Berftandigungsspolitit vor biefen Rachrichten ber nationalistischen Presse, Die allein ben 3wed hatten, Die Annäherungsbestrebungen bes Kanglers Marx zu durch

Das Blatt sagt, es sei in der Lage, den fcanzösischen Radridien entgegenzutreten, die behaupten, Die Basis von Thoirn sei aufgegeben. Die Wahrheit sei, daß beiderseits bas Einverständnis fur die Methode, die man anwenden wolle und über die allgemeinen Modalitäten der evil. Abkommen, deren Einzelheiten die Sachverständigen prufen werden, erzielt sei. Da es sich bei diesen Berhandlungen, die die gesamte europäische Bolitik betreffen, doch nicht um eine Art Auhhandel zwischen zwei großen Nationen han-bele, müsse man begreifen, daß diese Neuvrientierung der beutschen und französischen Diplomatie Zeit und Nasse-benlen erfordere. Beide großen Nationen seine entschlich, am Weitfrieden und an der wirtschaftlichen Wiederherstellung Europas zu arbeiten. Die Presse musse sich hüten, durch unvernünftige Kommentare die ruhige Atmosphärz zu stören, in der die Arbeiter für den Frieden arbeiten.

# Der beutsche Untergeneralsetretär im Bölkerbund.

Der Generalfefretar des Bolferbundes gibt über die Ernennung des beutschen Untergeneralsefretars folgendes Rommuniqué aus: "Da der Untergeneralsefretar Dr. Nitobe sein Umt zu Anfang nächsten Jahres verläßt, hat Gir Eric Drummond ben Poften Seren Dufour Ference, Botschaftsrat bei ber beutschen Botschaft in London, anvertraut. Diese Ernennung bebarf gemäß Artifel 6 ber Völkerbundssatzung ber Zustimmung des Völkerbundes."

Bei der Bestätigung burch ben Bölkerbund handelt es ich in diesem Falle natürlich mur um eine Formalität, benn gerade diese Ernenmung ware sicherlich nicht bekannt gegeben worden, wenn nicht bie hauptsächlich in Frage tommenden Mitglieder des Bollerbundstates ihr unter ber Sand bereits zugestimmt hatten.

Eröffnung ber großen Antomobilandftellnug.

In der großen Automobilhalle in Berlin wurde Freitagvormittag die unter bem Protektorate des Reichs präsidenten von Hindenburg stehende Große deutsche Automobil= und Motorrad-Ausstellung durch Reichsverkehrs= minister Dr. Krohne eröffnet. Die diesjährige Ausstel= lung erhalt eine besondere Note durch das 25jährige Jubiläum des Reichsverbandes der Automobilindustrie, der die meisten Serstellerfirmen von Rraftwagen und Rraft= rabern in fich vereinigt. Es wird dies auch die lehte nationale Berauftaltung diefer Art fein. In feiner Begrüßungsrede führte der Borsitzende des Reichsverbandes der Deutschen Antomobilindustrie, Direktor Schieper u. a. aus: "Wenn wir es auf uns genommen haben, die Rette der deutschen Automobilausstellungen auch in diesem Jahre zum erstenmal nach Deffnung der Zollgrenze — nicht zu unterbrechen, so geschieht das, um die gewaltigen Fort-schrifte der deutschen Automobilindustrie namentlich dem Ausland gegenüber zu zeigen. Das beutsche Kraftfahrzeug hat den Weltstandard in Fabrifation und Konstruktion erreicht, aber auch die deutsche Eigenart bewußter Qualitätsarbeit behalten. — Reichsverkehrsminister Dr. Krohne dankte bein Redner für seine Ausführungen und versprach die lebhafte Förderung des Automobilismus durch den Staat.

### Renes Raligebiet in Ankland.

In der Moskauer "Prawda" berichtet der Geologe Preobasiensti über die Entdedung Toiosaler Kalilager auf ruffischem Gebiet, und zwar im Often des europäischen Ruglands, am Oberlauf des Kamaflusses, nördlich von Perm. Dort liegt die kleine Stadt Solikamsk, deren Name schon auf bie Salzhaltigkeit ber Gegend jeit jeher binweist. Die ersten Funde sind schon während bes Krieges gemacht worden. 1918 hat dann die russische Afabemie ber Missenschaften eine Expedition nach Solitamst geschickt, beren Bohrungen in ber erften Zeit ber Revolution wegen Materialmangels sehr bürftig waren.

Bor einem Jahr wurden die Bohrungen mit größeren Mitteln wieder aufgenommen, und es ergab sich, daß in einer Tiefe von 92 Metern Ralilager vorhanden find, Die sid über 40 Quadratfilometer erstreden. Die Tiefe der Lager ist nur ein Drittel ber deutschen und elfaß-lothringifchen, vie Qualität foll eher höher als niedriger gegenüber den deutschen sein. Die russischen Geologen schätzen auf einen Quadratkilometer eine fünsmal größere Menge als im Elfaß.

Das Bortommen von Solitamif ware im Weltbereich infolgeo-ffen an zweiter Stelle nach Staffurth, mit ber Mussicht, bei wetteren Rachforschungen an erste Stelle zu ruden. Der oberste Bollswirtschaftsent ver Sowjetunion hat fojort eine halbe Million Rube! für die Erforschung des Raligebietes angewiesen.

### Aleine politische Nachrichten.

-- (Jur Frage Eupen = Malmedy.) Die Behaupstung des "Mieuwe Rotterdam'schen Tourant", das bei Geslegenheit der Besprechung über Eupen und Malmedy das auf hin gearbeitet haben, das beutsche Angebot zu diskoedi-tieren. Man hält jedoch biese Kräfte für nicht so start, daß verepner Hafen eine Borzugsbehandlung angedeihen lassen sie den Thorre-Gebanken ernstlich gefährden können, und werde, wird vom belgischen Außenminister Bandervelde

auf das entschiedenste abgestritten. Es hätten niemals zwischen Deutschland und Belgien derartige Besprechungen fattgefunden. Much in ben offiziellen Berhandlungen fei von einer solchen Bedingung niemals die Rede gewesen. — (Man wird nicht recht klug hinter Bandervelde. Die Sozialisten brüsten sich sonst, sie seien diesenigen, die dafür einträten, daß das usurpierte Gebiet Eupen, Malmedy und St. Bith an Deutschland zurückgegeben werde. Und nun pricht Monfieur Bandervelde, der Bater der belgischen Sozialisten, vom Gegenteil.)

(Paneuropäischer Wirtschaftsausschuß.) Auf bem paneuropäischen Rongreß in Wien hat sich ein paneuropäischer Mirtschaftsausschuß gebildet, ver ein ständiges Burd in Brüssel eingerichtet hat, das die paneuropäische

Bollunion vorbereiten foll.

- (Berlängerung der Arbeitszeit in ben belgischen Rohlengruben.) Der belgische Arbeitsminister hat ertlärt, bag bie Regierung baran benke, die Arbeitszeit in ben Stohlengruben um eine halbe Stunde zu oerlängern, um

der drohenden Kohlennot zu begegnen, die sich bereits in einigen Industrien fühlbar mache.

— (Der Boysott britischer Waren) geeist in China auf ads Jangssetal über. Waren, die der asiatischen Kohlenkompagnie und ber Britisch American Tobacco Co. gehören, sind konfisziert worben. Die chinesischen Angestellten britischer Firmen beginnen ihren Dienst zu verlassen.

## Vermischtes.

- Wegen Banbenschmuggeis hatten sich vor dem Schöffengericht Machen ein Arbeiter aus Röln und ein Mann aus Arnoldsweiler, die im Juni b. J. mit drei andern Personen bei Straß mit einem mit Schmuggelware beladenen Auto abgefaßt worden waren, zu verantworten. Das Gericht verurteilte sie zu je einem Monat Gefängnis und erwa 57 000 Mark Gelbstrafe.

(Die internationale Ausstellung 1930.) Das Nachrichtenant der Stadt Berlin bestätigt, das der Magitrat in seiner letzten Sitzung das Vorgehen des Oberbbürgernfeisters in der Frage der Beranstaltung einer internationalen Ausstellung im Jahre 1930 zu Berlin unter ber Bezeichnung "Die neue Zeit" gebislict und ihn ermächtigt hat, mit dem Aeltestenausschuß ber Stadtverordneilaversammlung Fühlung zu nehmen und auschließend daran ein Gesuch an den Reichsinnenminister um Bestellung eines Reichstommissars für die Ausstellung zu richten. Demgemäß berichtete ber Oberbürgermeister am Samstag bem Aeltestenausschuß über die Stellungnahme des Magistrats zu dieser Frage ber Veranstaltung der Ausstellung. Der Aeltestenrat wird die Stellungnahm: der Fraktionen am Miltwoch dem Magistrat vor dessen Sitzung übermitteln. Am Freitagvormittag wird Oberburgermeister Boef die Bertreter der Presse empfangen um sie über den Stand der Ausstellungsfrage zu unterrieren.

– (Polarsorschungstagung in Berlin.) In der Zeit vom 9. bis 12. November findet in Berlin die erfte Gencraltagung der internationalen Forschungsgesellschaft zur Erforidjung Der Arttif mit bem Luftichiff ftatt. Gine Reihe beveutender Gelehrter Frankreichs, Englands, Italiens, Norwegens und Amerikas haben ihr Erscheinen zugesagt. Auch hervorragende russische Wissenschaftler wer-ben an der Tagung teilnehmen. Nach einem offiziellen Begrüßungsabend am 9. November in den Räumen des Aero-Klubs folgt am 10. November die eigentliche Er-öffnugssitzung im großen Festsaale des preußischen Landtages. Frithiof Nansen wird babei über "Die wissenschaftliche Notwendigkeit, arktische Forschung zu betreiben und bie Unzulänglichkeit der bisherigen Forschungsmethoden"

-- (Herbstblumenschau in Berlin.) Donnerstag vormittag wurde im Saufe Funkinduftrie eine Berbstblumenchau, sie vom Reichsverband des bentschen Gartenbaues, Gruppe Berlin, dem Berband deutscher Blumengeschäftsinhaber, der Deutschen Gartenbaugesellschaft und bein Berliner Messeamt veranstaltet wird, eröffnit.

1400 Bentner Getreide verbrannt.) Auf einem Gut bei Rintelen an der Weser wurde ein umfangreiches Getreibelager burch ein Großfeuer vollständig vernichtet. Dem Feuer fielen die gesamten Erntevorrätz von erwa 1400

Bentner Getreibe gum Opfer.

- (Selium vorkommen in der Proving Sannover.) Die Angaben über das Hellumvorkommen in der Proving Hannover sind infofern verfrüht, als die Untersuchungen, die von der Spezialstelle zur Heliumforschung an der Universität Berlin ausgehen, und die am 18. Oktober von Dr. Peters und Dr. Paneich bei Oberg snitematisch be-gonnen wurden, erst gang im Anfangsstadium sind, so bas

überhaupt noch leine Ergebnisse vorliegen.
- Der "Mars"=Rummel. In England gab es von Mittwoch abend bis Donnerstagmittag einen hochsamusanten karnevalistischen Marsrummel. Alle Besitzer leistungsfähiger Rabioapparate hatten wie der Londoner Bertreier des "Köln. Tagebl." melbet, auf Macs oder un-endlich eingestellt. Wigbolde hatten bei verschiedenen Lonboner Poftamtern Funktelegramme an ben Mars aufgegeben, die ihnen nach wenigen Stunden als unbestellbar zurudgesandt wurden. Eine Zeitung hatte Geiftliche,

# Pruckfeßler.

(Un unfere geschätten Lefer!) In den Nummern 80 - fünf und fieben -Sind zwei Fehler fteh'n geblieben. Doch wollten wir den Lefer feinmal ftoren Doch wollten wir den Leser keinmal stören Und sicherlich auch nicht betören,
Es kommt gewißlich nicht vom schlendern,
Und leider ist daran nichts mehr zu andern,
Gewiß hat's wohl so sollen sein
Denn selten kommt ein Unglück allein!
"Drucksehler" gibt's, so lang' man druck,
Und "Teusel" nennt man's, das solchermaßen spukt,
Die Druckerknechte sind oft überlastet.
Und bei der Arbeit manchmal überhastet,
Sollit sinden Ihr einmal "ein K für'n U",
Dann tut nicht ein, drückt beide Augen zu.

Auch in der Welten groß' Gescheh'n Da bleibt so mancher Fehler steh'n, Der schlimme Folgen hat und dennoch wiedersehrt, Und manches Menschenglück schon hat zerstört. Doch hier kommt es vom bösen schlendern Und dennoch ift baran nicht viel zu andern. Ja — manche Doffnung wird zerkört, Benn man uns mit — Thoirn betört. — Und schlägt es fehl: Ja, meine Lieben, Dann ist ein boser Fehler steh'n geblieben!

(hd)

s hätken niemals tige Besprechungen Berhandlungen sei die Rede gewesen. Vandervelde. Die iejenigen, die dafür Eupen, Malmedy geben werde. Und Vater der belgischen

chug.) Auf dem it sich ein paneurover ein ständiges die paneuropäische

in den belgischen sinister hat erklärt, Arbeitszeit in den zu verlängern, um gnen, die sich beadje.

geeift in China die der asiatischen rican Tobacco Co. dineiischen Ange= Dienst zu verlassen.

s hatten sich vor iter aus Köln und juni d. J. mit drei nit Schmuggelware 1, zu verantworten. Monat Gefängnis

1930.) Das Nachgt, daß der Magirgehen des Oberbtaliung einer interzu Berlin unter ber issigt und ihn erug der Stadtveren und auschließend ister um Bestellung tellung zu richten. eister am Samstag anahine des Magis ig der Ausstellung. me der Fraktionen ssen Sitzung über-Oberburgermeister en um sie über den riapien.

lin.) In der Zeit rlin die erste Genc= ungsgesellschaft zur tschiff statt. Eine s, Englands, Ita-ihr Erscheinen zu-Wissenschaftler wer= ch einem offiziellen i ven Räumen des die eigentliche Erpreußischen Land= r "Die wissenschaft= gu betreiben und orschungsmethoden"

Donnerstag voreine Berbstblumentichen Gartenbaues, er Blumengeschäftschaft und dem Ber-

it.) Auf einem Gut umfangreiches Geidig vernichtet. Dem ile von erwa 1400

Froving Hannover.) men in dec Provinz die Untersuchungen, ichung an der Unit 18. Ottober von erg snstematisch be tadium sind, so daß gen.

In England gab es mittag einen hochs mel. All: Besitzer wie der Londoner ouf Macs oder uni verschiedenen Lonin den Mars auf= den als unbestellhär ig hatte Geistliche,

er.

efer!)

tören ern, indern,

in druckt, lchermaßen sputt,

n 11",

wiederlehrt, zerstört. ndern. ört. —

(hd)

eben!

Künstler. Spiritisten und Affronomen aufgeforbert, Artifel über bas Themla: "Was können wir vom Mars erwarten?" zu schreiben und das alles, weil der Mars in den lehten 24 Stunden in die größte Erdnähe seit vielem Jahren gekommen ist. Der Mars schwieg sich, aus, wie ein Wigbold bemerkte, aus Aerger über den Genfer Abstrüftungsrummel. Für eine Erde ohne Krieg habe er kaire Autoralia

— (Eigenartige Simmelserscheinung. Vor einigen Tagen wurde abends in dem ziemlich hoch liegenden Kettenis bei Cupen eine eigenartige Simmelsericheinung beobuch tet. Gine feurige Rugel bewegte fich mit großer Schnelligfeit in einiger Entfernung über der Erbe um ben Horisont. Sie verschwand einen Augenblid, um im nächer wieder aufzulauchen, ihren Weg noch ein Stüd fortzusehen und dann gonz zu verschwinden. Diese Erscheinung ist auch anderwärts bemerkt worden. (Das ist so zu erklären: Bestentlik werden der Kontrosen der Kontro konntlich war ja der Mars in Erdnähe. Entgegen der Ge-wohnheit der irdischen Tennisspieler, die mit Gummi-kugeln ihren Sprot betreiben, spielen die Tennisspieler des Mars mit feurigen Rugeln. Dabei ist es vorgekommen, daß emige feurige Rugeln dis in unsern Luftkreis hinein-flogen und verschwanden, als das Spiel aushörte.)

— (Einstellung des deutschlerzussischen Flugdienstes.) Wie eine Karrespandenz witteilt wird die dresiäht ge Klug-

eine Korrespondenz mitteilt, wird die diesjähr ge Flug-saison im deutsch=russischen Luftbienst auf der Strede Königsberg--Moskau vorübergehend eingestellt, und zwar ab 30. Oktober. Mit Beendigung der Flüge an diesem Tage kann die Deroluft, die diesen Lustvorkehr betreibt, auf ein fünfjährige regelmäßige und erfolgreiche Flug-

tätigiei' gurudbliden. — (Ein Kloster von einer Brandkatastrophe betroffen.) Das unweit der beutschen Grenze gelegene hollandische Trapplikenkloster in Lilbosch bei Echt wurde von einem schweren Schadenseuer heimgesucht. Die großen Scheunen-nenbauten mit der eingebrachten Frucht und die Stallun-gen sielen den Flammen zum Opfer. Die Hauptgebäude bes Klosters fonnten jedoch gerettet werden. Der Schaben

beträgt über 100 000 Gulben. - (Nom "trodenen" Amerika.) Die Prohibitions-behörden von Newyork haben in Atlantic City eine geheime Schnapsbrenneret entbedt, in ber täglich 1000 Liter Wish erzeugt wurden. Sie wird mit Dynamit in die Lusi gesprengt werden. (Früher nannte man Amerika "das Land der unbegrenzten Möglichkeiten . Roch bem, was es sid; im Berfolg seiner kindischen Altoholgegnerschaft geleistet hat und wie aus obiger Melbung ersichtlich ift, noch leistet, mußte man es heute "bas Cant ber unbegrengten Berrudtheiten" nennen.)

> Spruch. Gin Sprüchlein, bag bie Mutter fprach Und welche Mutter mußte nicht Gin tleines, frommes Rerngebicht, Darin an Reim und Bers geschmiegt Ein Berg von Lebenswahrheit liegt. Ein Sprüchlein, bas bie Mutter iprach, Bie heilig klingt bas in uns nach. 3. Bulftein.

### Aus dem Kreise Malmedy. \* 5 t. Bith, ben 2. Nov.

\* Stabilifierung und Aufwertung.

Geit dem 25. Oktober ist der Franken stabilisiert und zwar, wie jeht allgemein bekannt ist, zu 175 Franken für das englische Pfund Sterling. Für den Auslandverkehr hat man eine neue Münzeinheit, die Belga = 5 Fr., eingesührt. Im Inlande bleibt alles beim Alten. Von nerigied von Aufland wird wird wird von gestenen Aufland von gestenen Gesten wird wird von gestenen gestenen Gestenen wird wird von gestenen der den gestenen der den gestenen ges verichiebenen Selten wird nun gefragt, ob es feine Aufwertung von Frankenguthaben geben werbe. Es ist bies in der Tat eine Frage von tapitaler Bebeutung. Im Frieden tostete das englische Pfund 25 Franten, heute bagegen 175 Franken; der heurig. Papierfranten besitht also nur mehr ein Siebtel bes Werles des Goldfranten. Bisher mußte man aber, auch wenn es sid und Guthaben aus einer Zeit, wo ber Franken noch perhältnismößig hochwertig war, handelte, Die heutigen Papierfranken als ben früheren guten Franken gleichwertig in Empfang nehmen. Wie ist es in diefer Sinficht nun in Jufunft? Die Gläubiger, die Besitzer von Staats-napieren, von Bons de Caisse usw. wünschen eine Aufwertung, die große Menge der Schuloner lätt es sich papieten,

anderfeits gerne gefallen, ihre Schulden weiterhin in Bapierfranken abzutragen. Hat nun die jehige Münzresorm in dieser Beziehung etwas geandert? Der Kerr Abge-vordnete David gibt darauf im "Courrier du Soir", dem fatholischen Blatte Berviers', eine Antwort. Er führt bort aus, daß nach den gesetzlichen Bestimmungen die öffentlichen Kassen wie auch Privatpersonen nach wie vor die Papierfranken als gesetzliches vollwertiges Jahungsmittel annehmen müssen. Selbst wenn in einem Vertrage die Bahlung in flingender Munze, also in Gold, vorgesehen bei, mußten die Beteiligten boch die bisherigen Papierfranten bafür in Empfang nehmen. Auch gibt es teine Aufwertung. "Man wird also in Belgien keine Sondersgesetze erlassen wie man es in Deutschland bei Einführung der Goldmark getan hat." Bekanntlich sind in Deutschstand Hand Hand Hand hat." Bekanntlich sind in Deutschstand Hand Hand Hand hat." Bekanntlich sind in Deutschstand Hand hat immerhin auch heute noch ein Siedtel seines Friedenswertes, also 14—15% seines frühern Wertes, und ha hat man dort auf eine Ananarissachen des schwiese und so hat man bort auf eine Inangriffnahme des schwierigen Problems der Aufwertung von vorneherein verzichtet. Man tann wohl z. B. den Inhabern von Bons be Caiffe später besondere Bergünstigungen bei ev. Umtausch in Schuldverschreibungen ber Gifenbahngesellschaft ober andere Borteile einräumen. Aber eine regelrechte Aufwertung vor in Papierfranken. Damit durfte in tiefer Frage nunmehr Rlarheit bestehen. Der eine wird diese Klärung schmerzlich empfinden, für viele andere, die bis jest in einer gewissen Sorge lebten, bedeutet die jetige gesehliche Reges lung eine Erleichterung und Befreiung von Besorgnissen.

OP Post = Tarif. (Berichtigung.) Der in vor. Samstags = Nr. veröffentlichte Posttarif enthält einen **Waggonweise Vorzugspreise!** Drudsehler, der hiermit berichtigt sei: Das Brief-portis nach dem Ausland kostet 1,50 Fr. bis zu 20 Gramm Gewicht, für jede weiteren 20 Gramm 90 Cts., Postfarten 90 Cts.

# Zivilstand

für das 3. Quartal 1926.

Gemeinde Beppenbach.

Geburten: Um 4. 7. Monfius, S. v. Beter Limbourg, Aderer u. Magdalena Peters in Balender. Um 3. 8. Margareta, T. v. Heinrich Reifens, Aderer u. Anna Maria Haden in Halenfeld. Am 8. 8. Becta Maria, T. v Anton Heyen, Aderer u. Anna Veibers in Balender. Am 7. 8. Konrad Cornelius, S. v. Johann Peter Serva's, Stellmacher u. Luzia Lejeune in Halenfeld. Am 11. 8. Sermann Joseph Ernst, S. v. Anton Zeimers, Bader u. Ratharina Müller in Seppenbach. Am 13. 9. Anton Nichard, S. v. Joseph Dries, Aderer u. Katharina Willens in Möderscheib. Am 17. 9. Johann Peter Joseph, S. v. Nikolaus Joseph Schleiß, Aderer u. Anna Katharina Justen in Möderscheib. An 26. 9. Johann, S. v. Beter Schröber, Aderer u. Gertrub Muller in Mirfelb. Am 29. 9. Bernhard Remigius, S. v. Michel Heren, Aderer u. Barbara Beibers in Heppenbach. Am 30. 9. Morgareta, T. v. Simon Limbourg, Aderer und Helena Koch in Valender.

Sterbefälle: Am 14. 7., Katharina Seroais, Ehefrau von Anton Klinkers, 51 Jahre alt in Halenfeld. Am 25. 7. Nifolaus Mertes, Witwer von Subertine Genten, 79 Jahre alt in Möderscheid. Am 27. 7. Franz Leo Henen, 7 Monate alt aus Halenfeld. Am 25. 8. Johann Wey, 6 Monate alt aus Möderscheid. Am 2. 9. Maria Susanna Jouden, Witwe von Joseph Beiders, 75 Jahre alt aus Heppenbach. Am 18. 9. Anton Müller, Chemann von Maria Zanzen, 66 Jahre alt aus Heppenbach. Am 26. 9. Johann Schröder, eine Stunde alt aus Mirfeld.

Seincten: -

Befanntmadung.

Auf Grund Art. 25 bes Jag dgeselses wird hier-nit zur Kenntnis gebracht, daß die Plane zur Berteilung der Jagdpacht aus den Jahren 1920—26 vom 1. bis 15. November 1926 auf dem Gemeindesekretariat während der Dienstitunden zur Einsicht der Interessenten aufliegen. Lommersweiler, den 25. Oktober 1926.

Der Bürgermeifter. Gdimitt.

# Moderne Lichtspiele St. Vith

Sonntag, den 7. November 1926 in ber ftäbtischen Turnhalle.

# Kino-Porstellung

Programm in nächfter Nummer.

Bestellungen auf Runkelrüben ist nicht vorgesehen. Wer also eine Schuld bei einer Kasse werden entgegen genommen bei vollen bei Privaten hat, entledigt sich dieser Schuld nach wie Heinrich Pip, St. Vith, Burg.

> Tüchtiges Wäddien für alle Hausarbeit gesucht

Frau Bermann Baur, Rathausstrase 169, St. Bith.

Nehme 1 ober 2 Paar junge Gespannodsen 2—43ahnig in Futterpflege gegen halbe Provifion. Offerten unter Mr. 33 an die Erpeb. b. Bl.

Guterhaltene Zentrifuge,

und guter 28 ach hund zu

vertaufen. Galhausen Haus Mr. 8.

nebft Futter zu vertaufen. St. Bith, Rofenhugel 118.

nicht unter 16 Jahren gu Beihnachten in kleinen landw. Betrieb gesucht. Lohn nach Uebereinkunft.

Must. i. b. Expeb. b. Bl.

Sabe einen jungen

sowie einige Rube u. Rinber gegen halben Rugen ober gegen Rredit abzugeben.

Beinrich Bip, St. Bith (Burg).

Donnerstag und Freitag frifche

Alofterreftanraut, St. Bith.



Aktentaschen, Brieftaschen u. Portemonnaies in großer Auswahl u. in verschiedenen Größen neu eingetroffen.

HERMANN DOEPGEN BUCHDRUCKEREI - BUCHHDL. ST. VITH - MÜHLENBACHSTR

# Die Rothersteins.

Roman bon Grich Cbenftein.

(20. Fortjegung.)

(Nachdrick verboten.)

Kom Damenstift aus war er zu Professor von Rückling gesahren, in dessen Haus er meist seine freie Zeit und auch die Abende bisher verbracht hatte. Er war für Mittag dort zu Tisch geladen, und nachmittags sollten sie alle zusammen eine Autosahrt nach Mödling machen, da man Arved Rücklings — so sieß des Prosessors ältester Junge — Geburtstag feierte.

Als er aber hinkam, ersuhr er, daß Frieda, die jüngste, den Scharlach hatte und das Programm das durch umgestoßen worden war. Man habe ihm bereits der einer halben Stunde die Absage ins Hotel geschickt, bedauere unendlich, aber er werde begreifen und wim

usw. 19w.

Was nun? Müdiger begab sich verstimmt in ein Restaurant, wo er zu Mittag aß und eben überslegte, was er vernünftigerweise mit dem Sonntagnachmittag ansangen könne, als er sich plöglich laut und freudig angerusen hörte.

"Rotherstein — du in Wien? Welche Ueber-raschung! Griff Gott, alter Junge!"

Er wandte sich nach dem Sprecher um und er-blickte den jungen Fürsten Blomberg, der die Hoch-schule für Bodenkultur mit ihm absolviert hatte und seitdem auf seinen Gütern in Untersteiermark lebte.

Die Freude war gegenseitig. Sie hatten sich immer ausgezeichnet verstanden, obwohl Egon Blombergs lebenslustiges Naturell eigentlich im Gegensatzu Midigers ernstem Besen stand. Blomberg war erst vor einer halben Stunde angekommen und wohnte zusällig in dem Hotel, in dessen Restaurant sie einander nun getroffen hatten. Er war eines Holzhandels wegen gekommen, den er am anderen Morgen abschließen wollte.

"Denn mit Holz läßt sich augenblidlich heiden-mätia viel Geld machen — wenn man nämlich eines

hat. Und ich din auf meiner Klitsche ein gerissener Geschäftsmann geworden, mußt du wissen! Die reine Musterwirtschaft habe ich eingeführt. Na, davon erzähle ich dir später. Die Hauptsache ist jetzt: Was fangen wir heute an? Denn ich nehme an, du dist frei wie ich und willst doch auch ein bischen Wiener Luft genießen, das heißt, dich amüsieren?"

"Ja, ich bin frei und stehe zu deiner Verfügung. Aber das Programm mußt du entwerfen, du hast darin mehr Uebung."

"Schön. Also warte. Biel ist ja jest im August und besonders an einem Sonntag nicht los. Theater, Mastenbälle usw. gibt es nicht. Bleibt nur der Prater, wohin sich alles konzentriert, was Unterhaltung bieten und suchen will. Schwärmft du für Zirkus?"

"Nicht in einer Sonntags : Nachmittagsvorstellung."

"Gut, ich auch nicht. Weißt du was? Dann iahren wir nach Tisch zu Sacher auf den Konstantins-jügel, suchen uns ein hübsches Plätzchen im Grünen und plaudern erft mal ein baar Stunden gemütlich. Wir haben uns ja so lange nicht gesehen, und sind nun beide "Landwirte in Praxis" — da gibt's immer-hin eine Menge Dinge, die uns gemeinsam inter-

"Gut, damit bin ich sehr einverstanden."

"Und abends gehen wir dann in den Englischen Garten. Dort hat sich jest "Alt-Bienzauber" ent-faltet. Soll prachtvoll sein. Operettentheater, Tingel-tangel, hülsiche Racker, die unter dem Borwand irgend eines Tricks ihre eigene holde Schönheit inszenieren, Kinos, na und so weiter. Langweilen werden wir uns dan nicht"

Rüdiger war auch damit einverstanden, obwohl solche Dinge sonst gar nicht sein Geschmad waren. Aber er wollte doch in erster Linie mit Blomberg beis sammen bleiben.

Das Programm war also angenommen und aus-geführt. Leider — oder gottlob? Midiger wußte es

heute noch nicht. Nur das wußte er: daß es ihm viel gekostet batte. Einen bolben Traum, ber jäh zerstört wurde.

einen Glauven an das weld und das Bertrauen, bas er bisher in seine Menschenkenntnis gesetzt hatte.

In einem mit großem Luzus ausgestatteten und bis auf das lette Plätchen gefüllten Barieté war es gewesen, wo ihm die Binde von den Augen und eine auffeimende, kaum sich selbst noch eingestandene Liebe aus dem Herzen gerissen wurde.

Sie waren erst lange nach Beginn der Borstellung eingetreten, und eine Koupletsängerin in sehr luftiger Toilette gab eben Lieder zum besten, die an Zwei-deutigkeit nichts zu wünschen übrig ließen.

Und hier mußte sein vor Entsetzen förmlich starr werdender Blick diesenige erblicken, der seine schwärmerischen und reinen Gefühle gehörten. Magelone in einer hochmobernen, ziemlich etzentrischen Toilette von blaßblauer Gaze, neben der als sehr lebenslustig bekannten Baronin Seller und Edith Ruhland, umschan und Desirians werden benan sie auch Adents geben von Offizieren, unter benen fich auch Boento Wendloh befand.

Magelone, die hier selbst die äußeren, durch die Konvenienz gebotenen Zeichen der Trauer abgelegt, die ihn schändlich betrogen hatte, als sie sich für trant ausgab, die überhaupt eine ganz andere schien als diesenige, die in Wolkenriet die trauernde Witwe wiedel spielte!

spielte!

Es war ein harter Schlag gewesen, nicht nur für sein Herz, sondern auch für seine Chrbegriffe. Selbst wenn seine Liede für Magelone hundertmal tieser gewesen wäre, hätte er ihr dies heuchlerische Lügenspiel nie vergeden können. Auch lehnte seine Torretter Sinn sich gegen den Ort auf, an den, seiner Meinung nach, eine vornehm empfindende Dame übershaupt nicht hingehörte.

Weder Anneliese noch Karola würden ein Bergnügen daran gesuschen haben, sich in einer Prater-Barieteloge dem Sonntagspublikum zur Schau zu stellen. Bon Edith Kuhland wunderte es ihn nicht. Sie hatte immer einen gewissen Stolz darein gesetzt, sür "hochmodern" und "vorurteilslos" zu gelten. "Gleiches Kecht für Mann und Frau", lautete ihre Debise, über die Frau Kuhland großen Kummer empfand. empfand.

Schlieklich war Fräulein Rubland als Millionen-

# M. HERMANNS-HEINEN

geprüfter Klavierbauer Eupen, Bergstraße 58 ANOS

neu u. gebraucht mit langjähriger Garantie Ankauf - Eintausch - Stimmungen Grammophone, Mandolinen, Violinen, sowie sämtlich e Ersatzteile Reparaturen sowie Neupolieren werden in eigner Werkstätte fachgemäß und billigst ausgeführt

# Radfahrern

empfehie mein reichhaltiges Lager an erftklassigen Martenrabern, fowie famtlichen Erfasteilen.

Anerkannte reelle Bebienung für alle vorkommenben Reparaturen.

Sabe noch eine Partie alte, gut durchreparierte, fabritmäßig neu ladierte Fahrraber billig abzugeben. Daselbst Lager von "Alfa Laval" = Bentrifugen nebft fämtlichen Grfatteilen für biefelben.

Nieberlage in fåmtlichen Radfahrartikeln sowie Reparaturwerkstätte bei

Johann Georges, Hinderhausen bei St. Bith

mit ber neuen vorschriftsmäßigen Riftenbauberole ju haben. Sabe noch einen großen Boften billiger Zigarren auf Lager!

Joseph Margraff-Walderoth Ferusprecher Rr. 55. St. Bith, Unter ben Linden

# 

Meiner geehrten Runbichaft zur gefl. Renntnisnahme, daß ich

# Binkdadrinnen

Größe Nr. 12 zu 15,00 Fr., Nr. 13 zu 16,00 Fr. und Rr. 14 gu 17 Fr. liefere.

Ronkurrenzlos liefere ich folibe gearbeitete

Bumpen,

Größe Nr. 8 zu 180 Fr. und Nr. 9 zu 200 Fr.

Ernst Biesen, Betit-Thier (Bielfalm) 



empfehle: Aleiner Katechismus, Größer Kastechismus, Einheitskatechismen, Le Petit Franscais I., II., III., IV., Atlanten in deutsch und französisch, Gesundheitslehren, Ackerbau 1. u. 2. Teil, Liederbücher I. u. II., alle Rechenu. Lesebücher sowie Seste, Tagebücher, Tasan, Griffel, Schultaschen, Jirkel u. Zirkelkästen u. Hermann Doepgen, St. Bith.

in moderner und sauberer Ausführung liefert schnell und preiswert die Buchdruckerei

> EL DOPCEN Mühlenbachstraße Nr. 96 ST. VITH

# Qualitätsraucher

📃 bevorzugen 📃

1,50 Fr. die 20 Lyra Juta 2,50 Fr. die 25 Lyra Sekt Lyra Suzuki 2,50 Fr. die 20 Lyra Devise 5,00 Fr. die 20

hergestellt aus besten orientalischen Tabaken Zigarettenfabrik Lyra A. G. Echternach, Filialen: Ulm a.D.u. Saarbrücken

# Flachs

zum Spinnen und Weben wird nur in den Monaten November und Dezember angenommen Baumwolle neu eingetroffen Reiche Auswahl in Leinen, Nesselu. Unter-zeug (26 Sorten und Muster). Biber I. Lehnen, St. Vith, Heckingstr. 142

erbin und Bürgerliche ja auch biel unabhängiger als

eine Grafin Rotherftein . . Rüdigers erster Impuls war gewesen, vor Mage-lone hinzutreten. Über er war so verstört und auf-geregt, daß er sich nicht die nötige Besonnenheit zutraute, einen Eklat unter allen Umständen zu ver-

So verabschiedete er sich nur hastig von Blomberg, sagte, daß er müde sei und schärfte ihm ein, gegen niemand, wer immer es sei, von seiner Anwesenheit zu sprechen, was Blomberg, einigermaßen erstaunt, denn auch versprach.

"Aber vergiß nicht, mich morgen um neun Uhr abzuholen, damit ich dich mit den Herren der Holz-Exportgesellschaft bekannt mache!" rief Blomberg ihm noch nach. Denn sie hatten verabredet, daß auch Rübiger sich, falls ihm die Sache ebenso lukrativ wie Blomberg erschien, an dessen Geschäften beteiligen

folle. Diese Geschäfte hielten dann Rüdiger noch einige Tage in Wien fest. Aber er suchte Magelone nicht Tage in Dien fest. der er mie anfänglich bestimmt, mehr auf, die glaubte, daß er, wie anfänglich bestimmt, icon am Montag nach Grafenegg zurudgetehrt fet.

Alls er dann wirklich zurücklehrte, hatte er den Entschluß gesaßt, die ganze Sache auch Magelone gegensüber totzuschweigen. Ein offener Bruch mit ihr hätte sa nichts geändert an den Tatsachen, und nur den Untrieden und der Familie namehrt den ihr nit school Unfrieden in der Familie vermehrt, der ihm oft schan peinlich genug jum Bewußtfein gefommen war.

Er warf sich also ganz auf die Arbeit und bemühte sich — zu vergessen. Sein Plan, einen Teil des zu Grafenegg gehörigen Waldbesitzes zu opfern, das wertvolle Holz an die Exportgesellschaft zu verkaufen und zur Verwertung des Vestes eine Holzstoffsabrit zu errichten, gab ihm dazu die beste Gelegenheit.

Gr hoffte in dieser Weise mit hilse des Bargeldes, das ihm die Gesellschaft zahlen würde, nicht nur das Barlehen zu tilgen, das sein Bater auf den Ebreicher Forft aufgenommen hatte, und diefen zu retten, fondern auch noch Mittel genug zu behalten, um den Fabritbetrieb inftand gu fegen.

um den Fabrikbetrieb instand zu setzen.

Alle Verhältnisse waren diesem Plan günstig. Es gab Wassertraft, günstiges Terrain und sogar schon ein vorhandenes Gebäude, eine aufgelassene Papiersmühle, die sich leicht für den neuen Betrieb umgestalten ließ. Allerdings gehörte sie den Kuhlands. Über sie besaß nur wenig Wert für diese, seit deren Unternehmungen sich auf die Buchau konzentrierten. In Bezug auf die Arbeitskräfte schwedten Küdiger ideale Pläne vor. Es gab viel Armut in und um Wolkenriet, seit der Bauernstand immer mehr heradsam und man in den Buchauer Gewerken mit Vorsliebe billige Arbeiter von auswärts heranzog. liebe billige Arbeiter von auswärts heranzog.

Wie schön wäre es, dieser Not abzuhelfen, diesen Armen Arbeit zu geben, mit ihnen gemeinsam zu beiderseitigem Borteil zu arbeiten!

Kapa hatte ihm ja freie Hand gegeben. Er tonnte also seinen Blan wohl ausführen. In der Tat hatten die Borarbeiten gur Ausführung feines Planes ihn bisher fo in Atem gehalten, daß er wenig Beit fand, an anderes zu denten.

Aber nun hatten Dos blane Augen alles wieder aufgerührt in ihm. Er hatte die Grenzen des Parkes längst überschritten und wanderte stundenlang ohne bestimmtes Ziel berum, dis er sich zufällig vor jener

alten Bapiermühle bezand, die er in eine Holzstoffabrit umwandeln wollte. Erst das führte seine Gedanken wieder in die Wirklichseit zurück. Er betrachtete das noch gut erhaltene Gedände, das gegenwärtig als Masgazin benutzt wurde, mit kritischem Blick und fand, daß die Kosten der Umwandlung verhältnismäßig gering sein würden. Gleich morgen wollte er sich mit Kuhland über den Ankauf ins Einvernehmen setzen und dann sosort mit den Arbeiten beginnen lassen und dann sosort mit den Arbeiten beginnen lassen. Borsher aber mußte er natürlich mit Papa sprechen. Dies sollte noch denselben Abend geschehen. Mit diesem Entschluß irat er den Heimweg an.

Sein Borsat in Bezug auf Do war vergessen.

### 14. Rapitel.

Der Fürst war gar nicht entzückt von Rübigers Projekt, obwohl ihm dieser an der Hand von Zahlen die Borteile besselben auseinandersette:

"Erstens: ein Graf Rotherstein und — Fabrik-herr! Das geht mir gegen den Strich, magst du mir auch noch so viele Standesgenossen nennen, die's eben-so machten! Zweitens: diesen Anhland gerade jest um eine Gefälligkeit angehen, wo der schwebende Pro-zek uns zu attenen Genern machte geg und zu offenen Gegnern machte.

"Es handelt sich um einen Rauf, Papa, nicht um eine Gefälligfeit. Die Mühle hat teinen Wert mehr

"Egal. Wenn ich er wäre, wiese ich dir einfach

"Das wird Ruhland gewiß nicht tun, wie ich ihn kenne. Und verzeih, Papa — es wäre auch sehr kleinlich. Auch du würdest es nicht tun." Der Fürst brummte etwas in ben Bart und

machte noch berichiebene Ginwande. Schlieglich aber ergab er sich. "Mach, was du willst. Wir werden ja sehen, wer eher zu Geld kommt — du mit deiner Fabrik, oder ich mit meinem Prozeß."

"Dieser Prozeß, lieber Papa, dürfte sich zum mindesten sehr in die Länge ziehen, nachdem sich das Kreisgericht als inkompetent bafür erklärt hat", warf Ridiger lächelnd ein. "Inzwischen arbeitet meine

"Beruhige bich. Das Zivillandesgericht wird die Sache nicht auf die lange Bank schieben. Ich habe bort Verbindungen genug und lasse schon nicht loder. Bis zum Frühjahr müssen wir die Entscheidung haben — wenn nicht noch früher."

"Nun, ich würde es wünschen um beinetwillen, Bapa. Schon, damit du von der Aussichtslofigfeit beiner Hoffnungen überzeugt wirft."

Am anderen Tage begab fich Rüdiger nach der Buchau, wo die Ruhlands, Bater und Sohn, ihre Bureaus hatten. Der alte Ruhland war verreift. Er hatte sich mit Mr. Barker, der einige Tage in Wilhelminenruhe zu Gast gewesen war, nach England

"O weh", dachte Rüdiger, "auf diese Art bekomme ich es mit Eugen zu tun, der uns Rothersteins nie sehr grün war und ganz im Gegensatz zu Papa Ruhland eine berechnende Krämerseele ist." Um liebften ware er umgefehrt und hatte bas

Beidaft verfcoben. Da trat aber eben Gugen aus feinem Bureau und eilte, als er ihn ervlidte, mit ungewohnter Bed-haftigkeit auf ihn zu.

Und dann machte sich das Geschäft ganz glatt in fünf Minuten ab, wobei Kildiger im stillen nicht genug staunen konnte über Eugen Ruhlands liebens-würdiges Entgegenkommen.

Die alte Papiermühle? D, die habe ja wirklich kaun einen Wert für sie. Er freue sich, wenn Rüdiger damit etwas ansangen könne. Es sei ein Glück, daß Papa gerade verreift sei, denn er hätte vielleicht doch Schwierigkeiten gemacht. Er sei begreislicherweise momentan etwas verstimmt gegen Grasenegg. Leider! Aber sie, die Jungen, würden sich doch nicht beeinsslussen lassen von dem Streit der Väter? Edith und Magelone hätten das ja auch beschlossen usw.

Rüdiger war sehr angenehm berührt von dieser Auffassung, die er gerade Eugen am wenigsten zugetraut hätte. Biel zu arglos, um besondere Abstablen hinter dessen Benehmen zu vermuten, siel es ihm auch nicht auf, wie Eugen Ruhland das Gespräch immer wieder auf die Damen zu veringen wuhte und seine Freude betonte über die herzliche Freundschaft seiner Schwester mit der Witwe von Rüdigers Bruder.

Rübiger überging solche Bemerkungen mit Schweisgen. Er hätte Magelones Namen am liebsten nie wieder gehört. Als er eine Biertelstunde später das Bureau verließ — mit einer besonders seinen Havanna im Mund, die Eugen ihm noch aufgenötigt hatte -, war die alte Papiermühle um einen lächerlich ge-ringen-Preis in seinen Besitz übergegangen. Morgen schon sollte der Kauf durch einen Notar rechtskräftig gemacht und damit gleich mit der Käumung des Geländes begonnen werden.

Eugen begleitete ihn bis an die Saustür hinab, wo er ihm noch einmal freundlichst die hand schüttelte.

wo er ihm noch einmai freundlicht die Hand schieftet.
"Ich freue mich so, daß du denkst wie ich, und daß du dich neutral in dem Rechtsstreit unserer Bäter vershalten willst!" sagte er. "Schließlich gehört doch und Jungen die Zukunft hier, und ich wünschte so sehr, die nachbarlichen Beziehungen zwischen Grasenegg und Wilhelminenruhe würden sich immer wärmer gestalten. Darum din ich deiner Schwägerin auch von ganzem Herzen dankbar, daß sie mir versprach, nächstens einsmel unsere neuen Werke besichtigen zu wollen."

"So? Das will sie?" fragte Müdiger, der nun doch aufmerksam wurde: "Wie merkwürdig! Ich kann mich nicht erinnern, daß Wagelone bisher auch nur das geringke Interesse für technische Leistungen zeigte." Gugen errotete, und ein ftolges, freudiges Lächeln

glitt über sein Gestät.
"Dann freut es mich allerdings doppelt, ihr Interesse da für geweckt zu haben. Ich erzählte ihr neulich, als ein Zufall uns zusammenführte, einiges von unseren Neuschöpfungen hier und sie hörte so aufmerksam zu, daß es eine Freude war. Die Folge davon war, daß ich sie um die Ehre bat, ihr die neuen Hochöfen und die eben errähtete Drahtzieherrei zeigen zu dürsen, und ich sace es guch nur die Riddere nachdem du glitt über fein Geficht. und ich sage es auch nur dir, Rüdiger, nachdem du mir beinen Standpunkt so offen dargelegt haft. Bielsleicht interessiert es dich auch mitzukommen —?"

(Fortsetzung folgt.)